

## Message from Governor John Carney

Over the past two weeks, we have implemented significant restrictions across Delaware to prevent the spread of coronavirus (COVID-19). Our goals are simple. We intend to limit the spread of COVID-19, prevent an increase in cases that our hospital systems cannot handle, and keep Delaware communities healthy.

We know this is an unusual and challenging time. I want to thank Delaware families, educators, and school leaders for all your work to keep Delawareans safe and healthy.

On March 13, after significant discussion with superintendents and charter school leaders, I ordered public schools to close through this Friday, March 27. This two-week period was intended to help school leaders and educators plan for what came next. We have spent a significant portion of the last week discussing plans for remote learning, the delivery of meals, and other social services.

Delaware children still deserve access to learning opportunities during this unusual time. And families rely on social services we deliver in our public schools. Tonight, I can share the following:

- Districts and charter schools will remain closed through May 15.
- Districts and charters are providing students with ongoing access to meals.
- Districts and charters will work with their staffs to create remote instruction plans so students can continue to learn during this crisis. The Department of Education also has a list of [learning activities](#).
- The school calendar will likely be adjusted to go beyond when it was scheduled to end.
- If possible, we hope to provide students with instruction, wraparound services, extracurriculars, and sports experiences once school resumes.
- Secretary of Education Dr. Susan Bunting plans to recommend forgiveness to the State Board of Education so that no district or charter would go beyond the end of June.
- We submitted a waiver to the U.S. Department of Education requesting Delaware be exempt from assessment and accountability requirements for the 2019-20 school year. While we strongly believe in measuring results, we want to use any remaining time in this year's school calendar for student instruction.

As we learn more about COVID-19, I will continue to take necessary action to keep Delawareans safe and healthy. We will remain committed to communicating directly with school leaders and your communities about our response, and the path forward for our state.

Thank you for your work, your understanding, and your flexibility during this challenging time. Please visit [de.gov/coronavirus](https://de.gov/coronavirus) for continued updates on Delaware's response. We will get through this.

Sincerely,

**Governor John Carney**

## Mensaje del Gobernador John Carney

En las últimas dos semanas, hemos implementado restricciones significativas en todo Delaware para prevenir la propagación del coronavirus (COVID-19). Nuestros objetivos son simples. Intentamos limitar la propagación de COVID-19, prevenir un aumento en los casos que nuestros sistemas hospitalarios no puedan manejar y mantener saludables a las comunidades de Delaware.

Sabemos que este es un momento inusual y difícil. Deseo agradecer a las familias, educadores y líderes escolares de Delaware por todo su trabajo para mantener a los ciudadanos de Delaware seguros y saludables.

El 13 de marzo, después de un debate importante con los superintendentes y los líderes de las escuelas autónomas, ordené el cierre de las escuelas públicas hasta este viernes 27 de marzo. Este período de dos semanas tenía la intención de ayudar a los líderes escolares y educadores a planificar lo que sucedió después. Hemos pasado una parte importante de la última semana analizando planes para el aprendizaje remoto, la entrega de comidas y otros servicios sociales.

Los niños de Delaware aún merecen acceso a oportunidades de aprendizaje durante este momento inusual. Y las familias dependen de los servicios sociales que brindamos en nuestras escuelas públicas. Esta noche, puedo compartir lo siguiente:

- Las escuelas del distrito y las escuelas autónomas permanecerán cerradas hasta el 15 de mayo.
- Las escuelas del distrito y las escuelas autónomas brindan a los estudiantes acceso continuo a las comidas.
- Las escuelas del distrito y las escuelas autónomas trabajarán con su personal para crear planes de instrucción remotos para que los estudiantes puedan continuar aprendiendo durante esta crisis. El Departamento de Educación también tiene una lista de [actividades de aprendizaje](#).
- El calendario escolar probablemente se ajustará para extenderse de la fecha en la que estaba programada su finalización.
- Si es posible, esperamos brindarles a los estudiantes instrucción, servicios integrales, actividades extracurriculares y experiencias deportivas una vez que se reanude la escuela.
- La Secretaria de Educación, Dra. Susan Bunting, planea recomendar el perdón a la Junta de Educación del Estado para que ningún distrito o estatuto se extienda después de fines de junio.
- Presentamos una exención al Departamento de Educación de los EE. UU. solicitando que Delaware esté exento de los requisitos de evaluación y responsabilidad para el año escolar 2019-20. Si bien creemos firmemente en la medición de resultados, queremos utilizar el tiempo restante en el calendario escolar de este año para la instrucción de los estudiantes.

A medida que obtengamos más información sobre COVID-19, continuaré tomando las medidas necesarias para mantener a los habitantes de Delaware seguros y saludables. Seguiremos comprometidos a comunicarnos directamente con los líderes escolares y sus comunidades sobre nuestra respuesta y el camino a seguir para nuestro estado.

Gracias por su trabajo, su comprensión y su flexibilidad durante este momento difícil. Visite [de.gov/coronavirus](https://de.gov/coronavirus) para ver actualizaciones continuas sobre la respuesta de Delaware. Superaremos esta situación.

Atentamente,

**Gobernador John Carney**